

Bản án số: 102/2020/HSST

Ngày: 24/9/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG**

**Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*** Bà Lê Thúy Hằng

***Các hội thẩm nhân dân:***

1. Ông Đinh Văn Hải
2. Ông Lưu Danh Thùy

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Mã Thùy Dung - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:*** Ông Lương Ngọc Tân - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2020. Tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 102/2020/HSST ngày 31 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 191/2020/QĐXXST- HS ngày 10 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Trần Quốc H (tên gọi khác: không) - sinh ngày: 19/3/1967 tại huyện N, tỉnh Cao Bằng; Hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Không nghề; Trình độ học vấn: 07/12; Giới tính: Nam; Dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Quốc B (đã chết năm 1993); Con bà: Dương Thị K (đã chết năm 2019); Anh, chị em ruột: Gia đình có 05 anh chị em, bị cáo là con thứ 03 trong gia đình; Vợ: Mã Thị M - sinh năm 1978; Hộ khẩu thường trú: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Con: có 01 con sinh năm 2004.

Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Nhân thân: Năm 2009 Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 24 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng từ ngày 18/5/2020 đến nay; "Có mặt tại phiên tòa".

- ***Người làm chứng:*** Trương Thế B - sinh năm 1969;

Nơi cư trú: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; "Vắng mặt".

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ 15 phút ngày 18/5/2020 tại nhà riêng Trần Quốc H (sinh năm 1967) thuộc Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng. Công an phường Tân Giang, thành phố Cao Bằng bắt quả tang Trần Quốc H đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhằm mục đích mua để sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời. Vật chứng thu giữ: 01 (một) vỏ bao thuốc lá GOLD LION màu vàng, bên trong có 01 (một) gói giấy chứa 18 (mười tám) gói nhỏ chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột (H khai là Heroine) thu giữ tại đầu giường trong buồng ngủ của Trần Quốc H; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc có số IMEI 1: 353415082666341 (đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng máy móc); Tiền Việt Nam 470.000đ (bốn trăm bảy mươi nghìn đồng) thu tại đầu giường trong buồng ngủ của Trần Quốc H; Tiền Việt Nam 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) thu tại túi quần đằng sau bên phải H đang mặc.

Hồi 14 giờ 10 phút cùng ngày, Công an phường Tân Giang đã chuyển toàn bộ hồ sơ và vật chứng đến cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng để giải quyết theo thẩm quyền.

Vào hồi 18 giờ 30 phút ngày 18/5/2020 tại Công an thành phố Cao Bằng, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tiến hành mở niêm phong tang vật cân xác định khối lượng chất bột màu trắng tang vật thu giữ của Trần Quốc H, kết quả: chất bột màu trắng có khối lượng 0,48g (không phẩy bốn tám gam).

Ngày 19/5/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng ra Quyết định Trưng cầu giám định số 129 đối với vật chứng của vụ án. Tại Bản kết luận giám định số 152/GĐMT ngày 29/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng đã kết luận: *Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là Ma túy. Loại: Heroine.*

Quá trình điều tra, có đủ căn cứ để xác định: Khoảng 07 giờ ngày 18/5/2020, Trần Quốc H đi đến bến xe khách cũ (thuộc tổ H, phường S, thành phố Cao Bằng) tìm mua Heroine về sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời. Tại đây, H gặp và mua với một người đàn ông trông giống người nghiện, khoảng 40 tuổi (không biết tên, tuổi, địa chỉ) 1.200.000đ (một triệu hai trăm nghìn đồng) Heroine. Người này cầm tiền rồi đi đâu đó khoảng 15 phút sau quay lại đưa cho H một gói giấy viết, bên trong chứa Heroine. Sau đó, H đi về nhà tại Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng chia số Heroine vừa mua được thành 18 (mười tám) gói nhỏ, gói bằng giấy quảng cáo nhiều màu rồi bỏ vào vỏ bao thuốc lá GOLD LION màu vàng, cất giấu ở đầu giường ngủ để chờ có người nghiện đến mua thì bán lại kiếm lời. Đến khoảng 10 giờ, Công an phường Tân Giang đến kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng như đã nêu ở trên.

Trước đó, vào ngày 17/5/2020 H một mình đến Trung tâm kiểm soát bệnh tật thuộc tổ M, phường S, thành phố Cao Bằng mua với một người đàn ông

(không biết tên, tuổi, địa chỉ) được 02 (hai) gói Heroine với giá 140.000đ (một trăm bốn mươi nghìn đồng). Sau đó, H về nhà lấy ra 01 (một) gói để sử dụng cho bản thân, gói còn lại H bán cho Trương Thế B (sinh năm 1969, trú tại: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng) với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng).

Hành vi của Trần Quốc H đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố trước pháp luật về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại bản Cáo trạng số 104/CT-VKSTP ngày 31/8/2020 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Trần Quốc H về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của Trần Quốc H đủ yếu tố cấu thành tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố và khai: Bị cáo được bán Heroine cho Trương Thế B 01 (một) lần, 01 (một) gói Heroine với số tiền 100.000đ (một trăm nghìn đồng) vào ngày 17/5/2020. Đến ngày 18/5/2020 H ra bến xe khách cũ (phường S, thành phố Cao Bằng) tìm mua Heroine, H đã mua được một gói Heroine với một người đàn ông khoảng 40 tuổi (không biết tên, tuổi, địa chỉ) với số tiền 1.200.000đ (một triệu hai trăm nghìn đồng). Sau đó, H đi về nhà chia số Heroine vừa mua được thành 18 (mười tám) gói nhỏ cất giấu ở đầu giường ngủ. Đến khoảng 10 giờ Công an đến kiểm tra, phát hiện bắt quả tang thu giữ vật chứng (ngày hôm đó H chưa kịp bán ma túy cho ai). Về nguồn gốc số Heroine bán cho Bảo 01 (một) lần, H mua với một người đàn ông (không biết tên, tuổi, địa chỉ) ở Trung tâm kiểm soát bệnh tật thuộc phường S, thành phố Cao Bằng vào ngày 17/5/2020. Còn nguồn gốc số Heroine bị thu giữ H mua với một người đàn ông khoảng 40 tuổi (không biết tên, tuổi, địa chỉ) ở bến xe khách cũ vào ngày 18/5/2020. Ngày 18/5/2020 H mua số Heroine về mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Trần Quốc H nhất trí với khối lượng ma túy (heroine) bị thu giữ và nội dung bản kết luận giám định số 152/GĐMT ngày 29/5/2020 và không có ý kiến hay khiếu nại về kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

Vật chứng thu giữ: 01 (một) vỏ bao thuốc lá GOLD LION màu vàng, bên trong có 01 (một) gói giấy chứa 18 (mười tám) gói nhỏ chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột là Heroine, có tổng khối lượng 0,48g (không phải bốn tám gam) thu giữ tại đầu giường trong buồng ngủ của H là vật chứng vụ án; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc đã qua sử dụng là điện thoại của H dùng để liên lạc với gia đình hàng ngày; Tiền Việt Nam 470.000đ (bốn trăm bảy mươi nghìn đồng) thu tại đầu giường trong buồng ngủ của H; Tiền Việt Nam 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) thu tại túi quần đằng sau bên phải H đang mặc là tiền của H do lao động tích góp được. Tại phiên tòa bị cáo H đề nghị được nhận lại số tài sản trên.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Trần Quốc H về tội danh, điều luật như đã nêu trong bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Trần Quốc H. Tuyên bố, bị cáo Trần Quốc H phạm tội mua bán trái phép chất ma túy. Về mức hình phạt, đề nghị xử phạt bị cáo Trần Quốc H với mức án từ 30 đến 36 tháng tù.

Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, xử lý vật chứng: xử tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong ghi vụ Trần Quốc H; Truy thu số tiền 100.000đ bị cáo bán ma túy cho B; Trả lại cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc. Trả lại cho bị cáo số tiền 670.000đ (sáu trăm bảy mươi nghìn đồng chẵn) nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án. Về án phí: bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước theo quy định của pháp luật.

Tại phần tranh luận bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng.

Khi được nói lời sau cùng bị cáo biết hành vi mua bán chất ma túy bị cáo thực hiện là sai trái, là vi phạm pháp luật mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức án cho bị cáo để bị cáo sớm được trở về với gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Trần Quốc H đã thừa nhận về hành vi phạm tội của mình và khai: Khoảng 07 giờ ngày 18/5/2020 H đi đến bến xe khách cũ (thuộc tổ H, phường S, thành phố Cao Bằng) tìm mua Heroine. Tại đây, H gặp và mua với một người đàn ông trông giống người nghiện, khoảng 40 tuổi (không biết tên, tuổi, địa chỉ) 1.200.000đ (một triệu hai trăm nghìn đồng) Heroine. Người này cầm tiền rồi đi đâu đó khoảng 15 phút sau quay lại đưa cho H một gói giấy viết bên trong chứa Heroine. Sau đó, H đi về nhà tại Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng chia số Heroine vừa mua được thành 18 (mười tám) gói nhỏ rồi bỏ vào vỏ bao thuốc lá GOLD LION màu vàng, cất giấu ở đầu giường ngủ để chờ có người nghiện đến mua thì bán lại kiếm lời. Đến khoảng 10 giờ, Công an phường Tân Giang đến kiểm tra, phát hiện bắt quả tang thu giữ Heroine cùng điện thoại và một số tiền mặt. (ngày hôm đó H chưa kịp bán ma túy cho ai). Ngoài ra, trước đó vào ngày 17/5/2020 H

một mình đến Trung tâm kiểm soát bệnh tật thuộc tổ M, phường S, thành phố Cao Bằng mua với một người đàn ông (không biết tên, tuổi, địa chỉ) được 02 (hai) gói Heroine với giá 140.000đ (một trăm bốn mươi nghìn đồng). Sau đó, H về nhà lấy ra 01 (một) gói để sử dụng cho bản thân, gói còn lại H bán cho Trương Thế B, trú tại: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng). Bị cáo thừa nhận mua số Heroine ngày 18/5/2020 về mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời.

Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án và đã được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử đủ cơ sở xác định: Hồi 10 giờ 15 phút ngày 18/05/2020 tại nhà riêng Trần Quốc H thuộc Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, Công an phường Tân Giang, thành phố Cao Bằng bắt quả tang Trần Quốc H đang có hành vi tàng trữ trái phép 0,48g (không phẩy bốn tám gam) Heroine nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời. Trước đó, vào ngày 17/05/2020, Trần Quốc H đã bán cho Trương Thế B 01 gói Heroine với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng).

Hành vi của Trần Quốc H đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước ta về chất ma túy. Bị cáo là người đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự theo quy định của Bộ luật hình sự. Là người đủ năng lực nhận thức, năng lực hành vi. Do đó, bị cáo phải chịu trách nhiệm về hành vi phạm tội của mình gây ra.

Mục đích của Trần Quốc H mua số Hêrôin đó về để sử dụng cho bản thân và bán lại để kiếm lời. Bị cáo nhận thức được hành vi bị cáo thực hiện là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện. Trong vụ án này Hội đồng xét xử xác định bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. Bị cáo được bán cho Trương Thế B 01 (một) gói Heroine với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng) vào ngày 17/5/2020. Khối lượng Heroine bị cáo tàng trữ trái phép nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời ngày 18/5/2020 là 0,48g (không phẩy bốn tám gam) Heroine.

Như vậy, hành vi của bị cáo Trần Quốc H đã đủ các yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

“Điều 251. Tội mua bán trái phép chất ma túy

1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2...”

Bị cáo Trần Quốc H là người có đủ năng lực nhận thức, năng lực hành vi. Bị cáo nhận thức rõ ma túy là hàng quốc cấm, pháp luật nghiêm cấm các hành vi tàng trữ, mua bán trái phép chất ma túy... đồng thời hiểu biết được sự nguy hiểm và tác hại của chất ma túy nhưng vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. H được bán Heroine cho B 01 (một) lần vào ngày 17/5/2020. Mục đích H mua Heroine về để sử dụng và bán lại kiếm lời. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố Trần Quốc H về tội

mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo Trần Quốc H là trái pháp luật, là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi đó không chỉ xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy mà còn gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương và làm gia tăng tình hình tội phạm trên địa bàn thành phố Cao Bằng. Bị cáo nhận thức rõ hành vi mua bán ma túy là vi phạm pháp luật, bị pháp luật nghiêm cấm, nhưng do nhu cầu sử dụng của bản thân và vì mục đích bán kiếm lời bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Vì vậy, việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo là đúng và cần thiết. Hành vi phạm tội của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật, có như vậy mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân của bị cáo: Bị cáo Trần Quốc H là người có năng lực nhận thức, năng lực hành vi nhưng do không chịu tu dưỡng, rèn luyện bản thân, bị cáo đã sử dụng ma túy và có hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo không có tiền án, tiền sự nhưng là đối tượng nghiện ma túy đã nhiều năm và nhân thân năm 2009 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 24 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (đã được xóa án tích). Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, thừa nhận về hành vi mình đã thực hiện (mục đích mua Hêrôine về để sử dụng và bán lại kiếm lời). Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 nên cần áp dụng cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ này. Đồng thời, bị cáo có mẹ đẻ là người có công với nước (được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì), đây cũng được coi là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 nên cần áp dụng cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ này.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Trần Quốc H được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “thành khẩn khai báo” quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 và tình tiết có mẹ đẻ là người có công với nước (được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì) quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015;

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt: Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Trần Quốc H với mức án từ 30 đến 36 tháng tù. Hội đồng xét xử xét thấy mức đề nghị hình phạt của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đối với bị cáo H là phù hợp với quy định của pháp luật, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên cần chấp nhận.

Về hình phạt chính: Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, căn cứ tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, căn cứ vào nhân thân, các tình tiết

tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cần xử phạt bị cáo mức án tương xứng với hành vi bị cáo đã thực hiện. Cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ để răn đe, giáo dục bị cáo trở thành một công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”. Vì vậy, ngoài hình phạt chính theo khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Xét thấy, bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp. Do đó, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về vật chứng, xử lý vật chứng: Vật chứng của vụ án hiện đang tạm giữ tại kho tang vật của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao, nhận vật chứng số 117 ngày 09 tháng 9 năm 2020 gồm:

- 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tang vật cân vụ Trần Quốc H có hành vi: Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/5/2020 là vật chứng vụ án. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 1, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 cần xử tịch thu tiêu hủy;

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc đã qua sử dụng, là điện thoại của H dùng để liên lạc với gia đình hàng ngày, không liên quan đến hành vi phạm tội của H, cần trả lại cho bị cáo H;

- Tiền Việt Nam 470.000đ (bốn trăm bảy mươi nghìn đồng) và 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) thu giữ của Trần Quốc H là tiền của bị cáo do lao động mà có, không liên quan đến hành vi phạm tội, cần trả lại cho bị cáo nhưng cần tạm giữ số tiền trên để đảm bảo thi hành án;

- Đối với số tiền 100.000đ H bán cho B 01 (một) lần vào ngày 17/5/2020 H đã chi tiêu cho cá nhân. Xét đây là số tiền do H phạm tội mà có, liên quan đến hành vi phạm tội nên cần buộc bị cáo H nộp lại số tiền đó để sung vào ngân sách nhà nước.

[8] Về các vấn đề khác: Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ, H khai mua với một người đàn ông trông giống người nghiện, khoảng 40 tuổi nhưng không biết tên, tuổi, địa chỉ nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng không có đủ căn cứ để tiến hành xác minh.

[9] Về án phí: Bị cáo Trần Quốc H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Quốc H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Xử phạt: Bị cáo Trần Quốc H 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 18/5/2020.

Buộc bị cáo Trần Quốc H phải nộp lại số tiền 100.000đ (trăm trăm nghìn đồng) do phạm tội mà có để tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); khoản 1, điểm a, b khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- *Xử tịch thu tiêu hủy*: 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân vụ Trần Quốc H, sinh năm 1967; HKTT: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/5/2020. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao bằng. Kèm theo Kết luận giám định ma túy số 152/GĐMT ngày 29/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng;

- *Xử trả lại cho bị cáo Trần Quốc H*:

+ 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tiền Việt Nam 200.000đ (hai trăm nghìn đồng chẵn) vụ Trần Quốc H, sinh năm 1967; HKTT: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng, bắt ngày 18/5/2020. Mặt sau có chữ ký của cán bộ Công an thành phố Cao Bằng. Kèm Kết luận giám định tiền số 674/KL-CAB ngày 08/9/2020 của Ngân hàng nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng nhưng cần tạm giữ số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

+ 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tiền Việt Nam 470.000đ (bốn trăm bảy mươi nghìn đồng chẵn) vụ Trần Quốc H, sinh năm 1967; HKTT: Tổ M, phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, bắt ngày 18/5/2020. Mặt sau có chữ ký của cán bộ Công an thành phố Cao Bằng. Kèm Kết luận giám định tiền số 673/KL-CAB ngày 08/9/2020 của Ngân hàng nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng nhưng cần tạm giữ số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

+ 01 (một) điện thoại màu bạc nhãn hiệu Sam Sung có số IMEI 1: 353415082666341 (kiểm tra bên trong máy), điện thoại cũ đã qua sử dụng;

Xác nhận số vật chứng đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao, nhận vật chứng số 117 ngày 09/9/2020.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Xử:

Bị cáo Trần Quốc H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.



Bị cáo (có mặt tại phiên tòa) có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Thúy Hằng**